



Slovensko društvo učiteljev španščine
Asociación Eslovena de Profesores de Español

Dilo en español

DRŽAVNO TEKMOVANJE SREDNJEŠOLCEV

IZ ZNANJA ŠPANŠČINE

(za tretje leto učenja)

II. del

SLUŠNO RAZUMEVANJE, BRALNO RAZUMEVANJE,

POZNAVANJE IN RABA JEZIKA

Čas pisanja: 80 minut (II. in III. del)

Dovoljeni pripomočki: pisalo

Zaporedna številka naloge:	N2	N3	N4	N5	N6	N7
Število doseženih točk dijaka:						

(nalepi šifro)

Gimnazija Poljane, 13. april 2024

COMPRENSIÓN AUDITIVA (N2)

N2. Escucha el podcast sobre el mate y marca si las siguientes afirmaciones son verdaderas (V) o falsas (F), como en el ejemplo 0.

____/8

EL MATE

0. Los argentinos y los uruguayos son los que más consumen mate.

V

F

1. La planta del mate es originaria de Uruguay.

V

F

2. La bombilla perforada es una especie de filtro.

V

F

3. En España se encuentran las bolsitas de mate cocido con facilidad.

V

F

4. La madera más utilizada para el recipiente es la de las calabazas.

V

F

5. Las bombillas menos estimadas son las de acero inoxidable.

V

F

6. El mate ayuda a controlar el peso.

V

F

7. Las personas que fuman están más expuestas a los efectos perjudiciales del mate.

V

F

8. Se aconseja que los niños eviten beber mate.

V

F

COMPRESIÓN LECTORA (N3)

N3. Lee atentamente la entrevista con Ana Roš. Relaciona las respuestas (de A a I) con las preguntas (de 1 a 8). Las preguntas están en el orden correcto. Hay una respuesta de más. Puedes usar cada respuesta UNA sola vez. Observa el ejemplo 0.

___/8

ANA ROŠ, LA MEJOR CHEF DEL MUNDO

Preguntas:

- 0. ¿Con qué platillo te diste cuenta de que lo que estabas haciendo iba a sobresalir?**
1. ¿Cuál es el primer sabor que recuerdas en la vida?
 2. ¿Recuerdas algún platillo especial en casa cuando eras niña?
 3. ¿Cómo fue crecer en Eslovenia para ti?
 4. ¿Cuál es tu momento favorito cuando estás en la cocina?
 5. De todos los lugares donde has comido, ¿qué cocina local del mundo te parece la más variada?
 6. ¿Crees que tu excelencia como chef es un acto feminista?
 7. Además de tu cocina, ¿quién crees que es responsable de tu éxito mediático?
 8. ¿Y te sientes cansada o emocionada por esto?

Respuestas:

A Mi madre nunca fue una cocinera convencional. Ella era periodista, así que no tenía mucho tiempo, pero siempre cocinaba comida muy saludable y muy buena. Pero creo que la sardina que preparaba me definió para toda la vida, porque había personas que venían a nuestra casa y preguntaban: “¿Quién preparó la sardina?”. Estaba deliciosa, toda la familia estaba alimentada y todos estaban felices. La preparaba con un poco de aceite de oliva e hierbas, era simplemente increíble.

B El proceso creativo, cuando las ideas comienzan a aparecer. El servicio es hermoso, pero es un poco aburrido. Tenemos muchas manos geniales, todo el mundo sabe exactamente lo que está haciendo, pero es repetitivo. En cambio, el proceso creativo es siempre como una pintura, ya sabes. La parte de la que soy responsable es la parte creativa. Tenemos un pequeño equipo con quien hablamos regularmente, pero siempre soy yo quien dice lo que se va a hacer.

C No lo sé. Es una buena pregunta. Es probable que sea el recuerdo de mi familia recogiendo marisco, porque lo hacíamos todos los días, luego cocinaba las almejas y los mejillones. Los lavábamos en agua de mar y luego los cocinábamos con ajo y mucho perejil y pan. Creo que esto es probablemente algo que me definió mucho y uno de mis primeros recuerdos de comida.

D No, en absoluto. No creo en todo esto sobre la emancipación. Amo a los hombres y las mujeres. En nuestra cocina tenemos un equilibrio de género. Cuando sucedió nos dimos cuenta de que éramos 50-50, y el espíritu de la cocina es hermoso, todos están de buen

humor, todos se ríen. En el tiempo de preparación todos escuchan música, intentan ser felices y por eso digo que creo que las mujeres siempre necesitan hombres y viceversa.

E Creo que ese es uno de los principales problemas de mi vida, porque cuando tenía seis años todos pensaron que tenía un gran talento para los deportes, así que todos trataban de descubrir qué deporte me convenía. Hacía dos cosas en las que tenía mucho talento (el esquí y el baile), además de la escuela, y nunca me preguntaron si realmente me gustaba hacer algo.

F Bueno, no sé cómo es criarse en otro país. Pero de todos modos, creo que Eslovenia fue tal vez uno de los lugares más cómodos para crecer. Muy a menudo las personas pensaban que estábamos sufriendo y muriéndonos de hambre, pero en realidad tuvimos una gran vida. Tiempo muy limitado para trabajar y mucho tiempo libre. No creo que hubiera un lugar más feliz en ese momento.

G Acabo de llegar de Lisboa, fue mi quinta vez allí. Su cocina es muy intensa, muy sabrosa. Pero en definitiva prefiero la cocina alpina, que por diferentes motivos nunca ha destacado realmente, no sé por qué. Sin duda, la región alpina es una de las gemas ocultas más grandes en la cocina mundial. Tenemos tantos productos regionales que nunca se han perdido, que permanecen en las tradiciones, tenemos nuestras propias formas de hacer pan. Siento que ésta debería ser la próxima cocina en la que se podría confiar.

H No estoy contenta porque de alguna manera la gente me dice: "Viajas tanto y todo funciona tan bien", pero soy tan perfeccionista que siempre creo que las cosas pueden estar mejor. Tomé muchas decisiones el año pasado, y una de ellas fue que no doy ninguna entrevista, ni tengo reuniones de trabajo o lo que sea antes de las diez de la mañana. Mis hijos se despiertan solos para ir a la escuela, así que tengo un poco más de tiempo para dormir, normalmente hasta las 7:30 u 8, salgo a correr todos los días o hago yoga, y estos momentos me ayudan mucho para definir mi equilibrio.

I Solo yo, es horrible. Me acabo de dar cuenta hoy de que esto debe parar, porque estoy haciendo muchas cosas al mismo tiempo y se está poniendo un poco difícil. Tengo una asistente que es una gran chica, pero olvida la mitad de las cosas, así que tengo que pensar demasiado. Es como si me hubiera convertido en una persona de marketing ambulante para mí y para el restaurante. La verdad es que funciono porque soy muy articulada y siempre tengo una idea clara y la expreso bien, cosa que puede ser positiva y negativa.

J Hubo uno que hice como hace 14 años. Era una pasta muy simple rellena de papas líquidas en un caldo de trucha y fue servida con cebollín; pero era un plato claro, muy simple que hablaba sobre el territorio local, ya sabes: trucha, papas. Siento que fue la primera vez que mostré que sabía lo que estaba haciendo porque también requería mucha técnica y conocimiento. Ésa es probablemente una de las respuestas.

(Fuente: <https://www.travesiasdigital.com/destinos/ana-ros/>)

Soluciones:

0.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
J								

LENGUA (N4, N5, N6, N7)

N4. Completa el texto sobre la venta de casas a un euro con las palabras adecuadas del recuadro. Puedes utilizar cada palabra UNA sola vez. Hay una palabra de más. Observa el ejemplo 0.

___/8

decisión viviendas edificio idioma ~~lugar~~
interés llegada ventaja obras sueño

**LA VENTA DE CASAS A UN EURO HA CREADO
UNA 'LITTLE AMÉRICA' EN ITALIA**

Hay un (0) lugar en la isla italiana de Sicilia, donde cada vez es más habitual escuchar el acento estadounidense flotando en sus estrechas calles en vez del (1) _____ local. Se trata de Sambuca di Sicilia, uno de los primeros pueblos del país que decidió vender casas antiguas a un euro para dar una nueva vida a la ciudad. En 2019 vendió 16 viviendas y en 2021 otras 10.

Pues bien, aquella (2) _____ ha convertido a esta población siciliana en una especie de 'Little América' después de la (3) _____ de numerosos estadounidenses a Sambuca. Estos adquirieron sus propiedades a precio de ganga, muchos de ellos sin ni siquiera ver las casas previamente. De hecho, fue tal el (4) _____ que promovió esta venta, que las casas finalmente tuvieron que ser subastadas* al mejor licitador, por unos precios que oscilaron entre los 500 y los 7.000 euros.

Al chef Daniel Patino, que vive en Arizona, le impulsó el atractivo de la cocina italiana. Se quedó con el único (5) _____ disponible de tres plantas y una terraza panorámica al hacer una oferta de solo 2.500 euros. Aunque no sabe aún el uso que le dará, asegura que "es un (6) _____ hecho realidad" porque reconoce que siempre le ha gustado Italia y su estilo de vida.

Brigitte Dufour, abogada canadiense y fundadora de una organización de derechos humanos, compró dos (7) _____ abandonadas en el distrito histórico de Saracen. La casa más pequeña servirá como residencia de artistas. "Pueden quedarse dos semanas o un mes entero e inspirarse en la belleza de Sicilia y Sambuca para crear (8) _____ de arte que hablen sobre temas de género, dignidad, derechos humanos", dice Dufour en declaraciones a la CNN. La casa grande será su residencia privada.

*subastar = prodati na dražbi

(Fuente: <https://www.elconfidencial.com/viajes>)

N5. Lee el texto sobre el río Hirviente. A partir de las palabras dadas deriva las palabras adecuadas que faltan según el texto. Cuidado con el género y el número. Observa el ejemplo 0.

___/8

EL RÍO HIRVIENTE* DE PERÚ

Cualquier forma de vida animal que intentara nadar a través del caudal** del Río Hirviente saldría, al menos, con 0 severas, algunas especies se cocinarían vivas. A lo largo de más de 6 kilómetros, las aguas alcanzan temperaturas de hasta 80°C.

El Río Hirviente se ubica en la Amazonia 1 . A pesar de que la selva amazónica es una de las regiones más ricas en biodiversidad del planeta, pocos organismos son capaces de sobrevivir las 2 extremas del Río Hirviente. El agua está tan hirviente, que literalmente se aprecian burbujas que aparecen en la superficie como cuando se prepara agua para té.

Los 3 registros que se tienen del Río Hirviente datan del siglo XVI, cuando los invasores españoles llegaron a la selva. Los relatos de Hernán Cortés dan fe de una corriente 4 tan hirviente, que el agua literalmente estaba a punto de ebullición***.

Desde entonces, este rincón del Amazonas ha permanecido prácticamente intacto.

Quienes han querido adentrarse a estudiarlo tienen que tener la bendición de un chamán local. Sólo de esa manera, dicta la tradición local, «las aguas podrán encontrar el camino de 5 a su hogar». Por lo difícil que es acceder a esta región en Perú, el espacio ha sido poco estudiado. Sin embargo, la cuestión que realmente ha inquietado a los científicos es por qué el río está tan 6 , y cómo es que se mantiene así a lo largo del año.

Andrés A. Ruzo, el 7 de National Geographic, recuerda que, en su expedición al Río Hirviente, tuvo que 8 por horas antes de sentir el vapor de agua.

*hirviente = vrelo

**el caudal = pretok

***la ebullición = vretje

(Fuente: <https://www.ngenespanol.com>)

Soluciones:

0. QUEMAR quemaduras

1. PERÚ: _____

2. CONDICIONAR: _____

3. UNO: _____

4. FUERZA: _____

5. REGRESAR: _____

6. CALOR: _____

7. INVESTIGAR: _____

8. NAVEGACIÓN: _____

N6. Completa el texto con las palabras que faltan. En cada línea puedes escribir solo UNA palabra. Observa el ejemplo 0.

___/8

ERIN DOOM

El fenómeno de Erin Doom, el pseudónimo de una joven autora, bautizada (0) como “Elena Ferrante juvenil”, despierta entusiasmo también en España. (1) _____ novela ‘Fabricante de lágrimas’ fascina (2) _____ los lectores tanto en Italia (3) _____ en el resto del mundo.

Millones (4) _____ lectores conocen sus novelas. (5) _____ han disfrutado, compartido y empujado hasta la cima de los libros más vendidos del año pasado. Solo un puñado de personas, sin embargo, sabe (6) _____ es de verdad esa joven escritora italiana. La familia, el editor y pocos más. Aunque es la escritora anónima por excelencia, recientemente ha dejado filtrar algún dato: es de la Emilia Romagna, tiene menos de 30 años y es licenciada (7) _____ Derecho. Lo demás queda para la imaginación de cada cual.

Erin Doom cree que la novela, sobre adolescentes, pero escrita por alguien que ya no lo era, (8) _____ convirtió en un éxito sobre todo gracias a la opinión de los más jóvenes.

(Fuente: <https://elpais.com/cultura>)

N7. Lee el texto sobre El lobo y las 7 cabritas* y pon los infinitivos en la forma verbal adecuada. Observa el ejemplo 0.

____/10

EL LOBO Y LAS SIETE CABRITAS

(0-HABER) Había una vez una cabra con sus siete cabritillas. Todas ellas **(1-SER)** _____ preciosas, blancas y de ojos grandes. Cierta día de otoño, la mamá cabra le dijo a sus hijitas que **(2-TENER, ella)** _____ que ausentarse un rato para ir al bosque en busca de comida.

– Escuchadme bien. Mientras estoy fuera no quiero que salgáis de casa ni abráis la puerta a nadie. Ya sabéis que **(3-HABER)** _____ un peligroso lobo de voz ronca y patas negras que ronda siempre por aquí.

La madre **(4-DESPEDIRSE)** _____ y, al rato, alguien golpeó la puerta.

– ¿Quién es? – dijo una de las pequeñas.

– Abridme la puerta. Soy vuestra querida madre.

– ¡No! – gritó otra – Tú no eres nuestra mamá. Ella tiene la voz suave y dulce. Enfadadísimo, el lobo **(5-DAR)** _____ media vuelta y partió. Se le ocurrió la idea de ir a una granja y robar una docena de huevos para aclararse la voz. **(6-REGRESAR)** _____ a casa de las cabritas y volvió a llamar.

Las cabritas seguían desconfiando.

El lobo metió la pata por el hueco entre la puerta y el suelo, y al momento oyó dos gritos de las cabritillas.

– ¡Eres el lobo! Nuestra mamá tiene las patitas blancas ¡Mentiroso, vete de aquí!

El lobo, como no estaba dispuesto a fracasar, **(7-IRSE)** _____ a un molino y metió las patas en la harina. Luego volvió a la casa de las cabritas.

– ¡**(8-ENSEÑAR, tú)** _____ la patita! – dijeron las asustadas cabritillas.

El lobo metió la patita por la rendija y... Las cabritas, creyendo que era su mamá, dejaron entrarlo y el lobo los comió, salvo a la pequeña. Cuando volvió su madre, la pequeña le había contado todo y las dos **(9-SALIR)** _____ para encontrar al lobo. Cuando lo encontraron, la madre le amenazó:

– ¡No vuelvas a acercarte a nuestra casa! ¿Me has oído? – le gritó la mamá cabra.

El animal feroz se asustó y dejó salir a las cabritas.

Todas las cabras se abrazaron diciendo:

– En el futuro **(10-SER, nosotras)** _____ más prudentes.

*la cabra = koza

(Fuente: <https://tucuentofavorito.com>)